

ZUSATZKARTE

Art des Fahrzeuges Personenwagen	Fabrikmarke S I M C A	DE 1100 - Break Motor 350 SA	Typenschein-Nummer CH 0713 17
-------------------------------------	--------------------------	---------------------------------	----------------------------------

ERKENNUNGSMERKMALE "SIMCA 1100" auf Hintertüre
 "DE" vor Fahrgestellnummer & a. Hersteller-Plakette
 Ab Fahrgestellnummer : DE 000 001 G
 "G" hinter Fahrgestellnummer = Modelljahr (G = 1971; H = 1972, etc.)

Fahrgestellnummer eingeschlagen rechts a. Traverse, oberhalb Kühler & a. Plakette
 Motorkennzeichen eingeschlagen "350 SA" rechts, oben a. Motorblock
 Hersteller CHRYSLER - FRANCE Importeur CHRYSLER (SUISSE) S.A., ZÜRICH

FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>4</u> Antrieb <u>a. Vorderräder</u>	MOTOR Bauart <u>Reihenm.</u> Takte <u>4</u>
Lenkung <u>links od. rechts</u> Lenkhilfe <u>-</u>	Marke <u>SIMCA</u> Treibstoff <u>B</u>
Betriebsbremse <u>Hydr. 1-Kreis, V-Scheiben H=IB, - A/Wunsch :</u>	Typ <u>350 SA</u>
Hilfsbremse <u>Mech. IB. Kabel, (m. Unterdruck-Unterstützung</u>	Lage <u>vorn</u> Anz. Zyl. <u>4</u>
Stellbremse <u>a. Hinterräder</u>	Bohrung <u>74</u> Hub <u>65</u>
Getriebeart <u>Mech. vollsynchronisiert*)</u> Anz. Gänge <u>4 *</u>	Hubraum <u>1118</u> cm ³ Steuer-PS <u>5,69</u>
Diff. Sperre <u>-</u> Zughaken <u>-</u> Höchstgeschwind. <u>140</u> km/h	Leist.-PS <u>60</u> (DIN) bei <u>6000</u> U/min
KAROSSERIEFORM <u>Limousine (Break)</u> Anz. Türen <u>2 od. 4</u>	Kühlung <u>Wasser</u>
<u>(+ 1 hinten</u>	Lärm <u>79</u> dB (A) bei <u>6000</u> U/min
Anz. Plätze : TOTAL <u>5</u> ; vorn <u>2</u> ; Mitte <u>-</u> ; hinten <u>3</u> ; Stehplätze <u>-</u>	Lärmdämpfung <u>1 Auspufftopf</u> <u>410 x 155 mm Ø</u>

ABMESSUNGEN Spurweite V 1367 H 1310
 Spurbereich L 10,8 R 10,8

Achsabstand 2520 / (/)

	Aussenabmessungen	Innenabmessungen
Länge	<u>3929</u>	<u>1550</u>
Breite	<u>1588</u>	<u>1000/1220</u>
Höhe	<u>1460</u>	<u>870</u>
Ueberhang V	<u>624</u>	
H	<u>785</u>	<u>630</u>
S		

GEWICHTE	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	<u>540</u>		<u>400</u>	<u>940</u>
Nutzlast	<u>95</u>		<u>365</u>	<u>460</u>
Total	<u>635</u>		<u>765</u>	<u>1400</u>
Fabrik-Garantie	<u>670</u>		<u>810</u>	<u>1400</u>
Reifen-Dimens.	<u>155-330/155-13 X/165 SR 13</u>			
Tragkraft p. Achse	<u>810</u>		<u>810</u>	
Fabrikgar. max.	Gesamtzuggewicht <u>2250</u> kg (+)			

AUSRÜSTUNG (MARCHAL oder
 Fernlicht 2/ DUCELIER Elektr. Anlage 12 V Lichthupe vorhanden §)
 Abblendlicht 2/Duplo, asym. Standlicht 2/separat
 Markierlicht - Nebellampen -
 Warnvorrichtung 1/elektr. (1 Ton) Lautstärke 96 (dB) A
 Scheibenwischer 2/elektr. (2 Stufen) Waschanlage vorhanden
 Schlusslicht 2/kombiniert Rückstrahler 2/separat
 Stoplicht 2/kombiniert Rückfahrlampen -
 Kontroll-Nr.-Bel. 1/Mitte Schildform ~~Kurzformat~~/Langformat
 Rückspiegel 1/innen 1/aussen Geschw.-Messer km/h
 Richtungsblinker 4/mit Kontrolllampe
 Vorn orange seittl. - hinten orange
 Warnblinkanlage - Arbeitslampen -
 Unterlegkeil (*)

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Personenwagen
 Marke & Typ SIMCA DE 1100 Break
Motor 350 SA
 Typenschein-Nummer CH 0713 17
 Karosserieform Limousine
 Plätze : Total 5 (Vorn) 2
 Leergewicht 940 Treibstoff B
 PS 5,69
 Nutzlast 460 Hubraum 1118
 Gesamtgew. 1400 Anhängelast _____
 Gew. des Zuges _____

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN : Fahrgestellnummer des gepr. Fz. : -

*) Getriebe : Auf Wunsch, mit hydraul. Drehmomentwandler und 3-Gang-Getriebe vollsynchron.
 Unterlegkeil unerlässlich.

§) Lichthupe : Muss auf Fernlichter geschaltet sein.

+) Anfahren in 15 ‰ Steigung : Zugfahrzeug mit 4-Gang-Getriebe = Anhänger mit 500 Kg
 Gesamtgewicht

Zugfahrzeug mit 3-Gang-Getriebe & Drehmomentwandler =
 Anhänger mit 800 Kg Gesamtgewicht

Ort und Datum der Prüfung
BERN, 11.9.1970

Die Prüfungskommission

Art des Fahrzeuges
Personenwagen

Herstellmarke
S I E A

BE 1100 - Break
Motor 350 SA

Typenschein-Nummer
CV 0713 17

Z U S A T Z K A R T E I.

Nachtrag vom 30.6.71-St/PR

Betriebsbremse : hydraulisch, 2-Kreis, V-Scheiben / H= JB, lastabhängiger Bremskraftregler auf Hinterräder, Unterdruck-Unterstützung. Kontrolllampe zur Anzeige eines Bremskreisausfalles vorhanden.

Beleuchtung :

Fernlichter	=	2/ CR	(E)
Abblendlichter	=	2/ Duplo	asymmetrisch
Standlichter	=	2/ A	(E)
Schlusslichter	=	2/ R-S1	(E)
Stoplichter	=	2/ R-S1	(E)
Blinker vorn	=	2/ 1	(E)
Blinker hinten	=	2/ 2a	(E)
Rückstrahler	=	2/ I	(E)

Diebstahlsicherung : Lenkradschloss

Anzahl Türen : 2 oder 4